

## **Regulamin Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne**

### **§ 1.**

#### **POSTANOWIENIA OGÓLNE**

1. Przedmiot Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne (zwanego dalej „Konkursem”) jest związany z wykorzystaniem korzenia rośliny pozyskiwanej z obszaru województwa wielkopolskiego: chrzanu. Dotyczy przedstawienia największej ilości utartego chrzanu oraz wykonania potrawy, w przygotowaniu której wykorzystano korzeń chrzanu. Potrawa zgłoszona do Konkursu powinna być wytwarzana w małej skali, tradycyjnymi metodami, ze składników lokalnie dostępnych, wywodzić się z tradycji i kultywowanych w regionie zwyczajów.
2. Celem głównym Konkursu jest zachęcanie mieszkańców Województwa Wielkopolskiego do uprawy chrzanu oraz promowanie walorów zdrowotnych i smakowych chrzanu. Celem szczegółowym Konkursu jest promocja Województwa Wielkopolskiego poprzez popularyzację kuchni regionalnej stanowiącej dziedzictwo kulinarne regionu, budowanie tożsamości kulturowej w oparciu o ciągłość tradycji kulinarnej przekazywanej z pokolenia na pokolenie, inicjowanie działań spajających lokalną społeczność prowadzących do wzmocnienia poczucia tożsamości regionalnej wśród mieszkańców województwa wielkopolskiego oraz budowanie pozytywnego wizerunku Wielkopolski zgodnie z celami zawartymi w Programie Promocji Dziedzictwa Kulinarne Wielkopolski i Żywności Wysokiej Jakości na lata 2021-2030.
3. Organizatorem Konkursu jest Zarząd Województwa Wielkopolskiego (zwany dalej „Organizatorem”).
4. Obsługą Konkursu zajmuje się Departament Rolnictwa i Rozwoju Wsi Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu.
5. Uczestnikami konkursu na potrawę z chrzanu lub z chrzanem mogą być Koła Gospodyń Wiejskich (zwane dalej „KGW”) mające swoją siedzibę i prowadzące działalność na terenie województwa wielkopolskiego, spełniające jeden z trzech poniższych warunków:
  - 1) wpisane do Krajowego Rejestru Kół Gospodyń Wiejskich, o których mowa w ustawie z dnia 9 listopada 2018 r. o kołach gospodyń wiejskich (t.j. Dz.U.2023 r. poz. 1179 ze zm.);
  - 2) działające na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 października 1982 r. o społeczno-zawodowych organizacjach rolników (t.j. Dz.U.2022 r. poz. 281);
  - 3) stowarzyszenia skupiające kobiety z terenów wiejskich, których statutowym celem działania jest w szczególności rozwój kultury ludowej, w tym kultury lokalnej i regionalnej, promocja i pielęgnowanie lokalnych tradycji kulinarnych, a także działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych, wpisane do Krajowego Rejestru Sądowego, działające na podstawie ustawy z dnia 7 kwietnia 1989 r. Prawo o stowarzyszeniach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 2261).
6. Uczestnikami konkursu tarcia chrzanu mogą być jedna lub dwie osoby z KGW spełniające wspólnie tylko jeden z trzech warunków, o których mowa w ust. 5. oraz reprezentujące wspólnie jeden podmiot.

7. Uczestnictwo w Konkursie jest bezpłatne a Organizator nie pokrywa kosztów dojazdu do miejsca, w którym odbędzie się Finał Konkursu, o którym mowa w § 5 ust. 1.

## **§ 2.**

### **ZASADY KONKURSU**

1. Konkurs zostanie przeprowadzony w dwóch kategoriach:
  - I. konkurs tarcia chrzanu,
  - II. konkurs na potrawę z chrzanu lub z chrzanem.
2. Zasady konkursu tarcia chrzanu:
  - 1) do konkursu można zgłaszać chrzan pochodzący z własnej uprawy, wyhodowany na terenie województwa wielkopolskiego;
  - 2) uczestnicy zobowiązani są przynieść we własnym zakresie wcześniej obrane korzenie chrzanu w ilości potrzebnej do tarcia;
  - 3) tarcie chrzanu uczestnicy wykonują wyłącznie metodą tradycyjną (ręcznie) na tarce czterostronnej (czterokrawędziowej) przeznaczonej do warzyw o drobnych oczkach;
  - 4) Organizator nie dopuszcza tarcia chrzanu przy użyciu innych ręcznych lub elektrycznych przyrządów/przyborów kuchennych służących do ucierania warzyw, w szczególności: tarki elektrycznej, blendera, malaksera, wyciskarki wolnoobrotowej, sokowirówki, maszynki do mięsa, krajalnicy do warzyw, robota wielofunkcyjnego, termomiksa;
  - 5) tylko jeden z dwóch uczestników, o których mowa w § 1 ust. 6, może w jednym czasie ucierać chrzan na tarce po kres wytrzymałości; drugi uczestnik w czasie pracy pierwszego uczestnika jest w gotowości do udziału a następnie po odstąpieniu od tarcia chrzanu pierwszego uczestnika przystępuje do udziału i trze chrzan po kres wytrzymałości;
  - 6) maksymalny łączny czas tarcia chrzanu to 3 minuty, przy czym każdy z uczestników może przystąpić do tarcia chrzanu jednokrotnie;
  - 7) akcesoria do konkursu (tarka, miska lub inne przybory kuchenne) niezbędne do uczestnictwa w konkursie uczestnicy zapewniają we własnym zakresie i dostarczają w dniu Finału Konkursu.
3. Zasady konkursu na potrawę z chrzanu lub z chrzanem:
  - 1) podmiot, o którym mowa w § 1 ust. 5 zobowiązany jest dostarczyć w dniu Finału Konkursu potrawę z chrzanu lub z chrzanem zgłoszoną w karcie zgłoszeniowej, w której przepisie stanowi on główny składnik lub jeden z głównych składników;
  - 2) potrawa może być przygotowana w dowolnej formie kulinarnej, być samodzielnym posiłkiem lub stanowić danie główne.

## **§ 3.**

### **KOMISJA KONKURSOWA**

1. W celu przeprowadzenia Konkursu Organizator powołuje Komisję Konkursową (zwaną dalej „Komisją”).
2. Komisję powołuje i odwołuje Zarząd Województwa Wielkopolskiego.
3. Z prac Komisji zostanie sporządzony protokół podpisany przez Przewodniczącą Komisji.
4. Decyzje Przewodniczącego Komisji są ostateczne i nie przysługują od nich odwołanie.

#### **§ 4.**

#### **WARUNKI UCZESTNICTWA W KONKURSIE**

1. Warunkiem udziału w Konkursie jest zapoznanie się z regulaminem Konkursu (zwanego dalej Regulaminem), poprawne wypełnienie i przesłanie karty zgłoszeniowej stanowiącej załącznik nr 1 i/lub nr 2 do niniejszego Regulaminu oraz pozostałych załączników do Regulaminu dostępnych na stronie: [www.umww.pl](http://www.umww.pl) w terminie do **4 marca 2024 r.**
2. Dokumenty wymienione w ust. 1 można składać:
  - 1) drogą elektroniczną na adres e-mail: [dr.sekretariat@umww.pl](mailto:dr.sekretariat@umww.pl) z dopiskiem: Konkurs tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne;
  - 2) osobiście lub za pośrednictwem poczty tradycyjnej/kuriera w godzinach pracy Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu na adres:

Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego  
Departament Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
al. Niepodległości 34  
61-714 Poznań

Na kopercie należy dopisać: Konkurs tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne;

- 3) za pośrednictwem elektronicznej skrytki podawczej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu w ePUAP: /umarszwlp/SkrytkaESP.

#### **§ 5.**

#### **PRZEBIEG KONKURSU**

1. Finał Konkursu zostanie zrealizowany w dniu 24 marca 2024 r. w Sali Sportowej w Chrzanie (województwo wielkopolskie, powiat jarociński, gmina Żerków).
2. Komisja, o której mowa w § 3 oceni przedmiot Konkursu w dwóch kategoriach: w przypadku konkursu tarcia chrzanu - wagę utartego chrzanu, a w przypadku konkursu na potrawę z chrzanu lub z chrzanem – przygotowaną potrawę oraz wyłoni Laureatów Konkursu.
3. Rozstrzygnięcie Konkursu oraz wręczenie nagród nastąpi w dniu Finału Konkursu.

#### **§ 6.**

#### **KRYTERIA OCENY**

1. Przedmiotem oceny konkursu tarcia chrzanu jest waga utartego chrzanu; kryterium oceny stanowi waga utartego chrzanu (kg).
2. Przedmiotem oceny konkursu na potrawę z chrzanu lub z chrzanem jest potrawa z chrzanu lub z chrzanem; potrawa będzie oceniana wg. następujących kryteriów:
  - 1) sposób prezentacji potrawy, w tym: wygląd, estetyka, oryginalność i sposób podania (0-5 pkt.);
  - 2) walory smakowe i zapachowe (0-5 pkt.).
3. W przypadku konkursu na potrawę z chrzanu lub z chrzanem Komisja dokona oceny potraw w formie degustacji.

**§ 7.**  
**NAGRODY**

1. Laureaci Konkursu, którzy uzyskają największą liczbę następujących po sobie punktów, otrzymają nagrody finansowe za zajęcie I, II i III miejsca oraz wyróżnienia w każdej z dwóch kategorii, o których mowa w § 2 ust. 1.
2. Laureaci I miejsca otrzymają nagrody finansowe w wysokości 1.500,00 zł.
3. Laureaci II miejsca otrzymają nagrody finansowe w wysokości 1.300,00 zł.
4. Laureaci III miejsca otrzymają nagrody finansowe w wysokości 1.000,00 zł.
5. W Konkursie 20 wyróżnionych uczestników w każdej z dwóch kategorii, o których mowa w § 2 ust. 1 otrzyma nagrody finansowe w wysokości 500 zł.
6. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany ilości przyznanych nagród finansowych w Konkursie pomiędzy kategoriami, o których mowa w § 2 ust. 1, bez podania przyczyny.
7. Wypłata nagród finansowych, o których mowa w ust. 1 nastąpi przelewem bankowym, zgodnie z danymi przekazanymi Organizatorowi Konkursu.
8. Wyniki Konkursu zostaną ogłoszone w dniu Finału Konkursu oraz opublikowane na stronie [www.umww.pl](http://www.umww.pl).

**§ 8.**  
**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Uczestnicy Konkursu podpisując zgłoszenie do Konkursu, akceptują jego Regulamin oraz zobowiązują się uszanować wszelkie postanowienia Komisji.
2. Sprawy nieobjęte niniejszym Regulaminem dotyczące przeprowadzenia Konkursu rozstrzyga Komisja, której decyzje są ostateczne.
3. W trakcie trwania Konkursu Organizator zastrzega sobie możliwość zmiany postanowień Regulaminu w każdym czasie, jeżeli nie wpłynie to na pogorszenie warunków uczestnictwa w Konkursie, a także do przerwania Konkursu lub jego zakończenia bez dokonania wyboru Laureatów Konkursu i/lub wyróżnionych uczestników Konkursu oraz zmiany ilości przyznanych nagród finansowych w ramach budżetu przeznaczanego przez Organizatora na Konkurs, bez podania przyczyny.
4. Dobrowolnie udzielona zgoda na przetwarzanie wizerunku obejmuje:
  - 1) nieodpłatne, nieograniczone czasowo ani terytorialnie wykorzystanie wizerunku Uczestników Konkursu, utworów audiowizualnych wykonanych w dniu finału Konkursu (w tym nagrań, fotografii itp.), dokumentacji fotograficznej bez konieczności każdorazowego ich zatwierdzenia w działaniach medialnych, publikacjach promocyjnych, katalogach reklamowych, ulotkach, w druku, kampaniach promocyjnych oraz na stronach internetowych i w mediach społecznościowych przez administratora, którym jest Województwo Wielkopolskie z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu, al. Niepodległości 34, 61-714 Poznań, w celu promocji Województwa Wielkopolskiego,
  - 2) sporządzanie dokumentacji fotograficznej dowolną techniką, w tym utrwalanie audiowizualne (analogowe i cyfrowe), publikację, obróbkę i powielanie zdjęć, nagrań na nośnikach wideo, dyskach komputerowych i innych z zapisem cyfrowym za pośrednictwem medium, w sieci Internet oraz na ich digitalizację do celów archiwalnych w celu: przeprowadzenia, rozstrzygnięcia i rozliczenia Konkursu, promocji Województwa Wielkopolskiego i archiwalnych.

5. Niniejszy Regulamin jest jedynym dokumentem określającym zasady udziału w Konkursie.

Integralną częścią Regulaminu jest:

- 1) Załącznik nr 1 – Karta zgłoszeniowa - konkurs tarcia chrzanu
- 2) Załącznik nr 2 – Karta zgłoszeniowa - konkurs na potrawę z chrzanu lub z chrzanem
- 3) Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych
- 4) Załącznik nr 4 – Oświadczenie uczestnika Konkursu
- 5) Załącznik nr 5 – Zgoda na przetwarzanie wizerunku uczestnika

### KARTA ZGŁOSZENIOWA – KONKURS TARCIA CHRZANU

1. Dane podmiotu:

- a) nazwa Koła Gospodyń Wiejskich .....
- b) adres korespondencyjny.....
- c) numer telefonu .....
- d) adres e-mail .....
- e) NIP .....
- f) REGON .....
- g) imię i nazwisko przewodniczącego/kierownika/prezesa (reprezentacja Koła Gospodyń Wiejskich): .....
- h) imię i nazwisko pierwszego uczestnika:.....
- i) telefon do kontaktu pierwszego uczestnika : .....
- j) imię i nazwisko drugiego uczestnika:.....
- k) telefon do kontaktu drugiego uczestnika :.....

2. Region reprezentowany przez Koło Gospodyń Wiejskich:

Województwo	Powiat	Gmina	Miejscowość

Podpisanie karty jest równoznaczne z wyrażeniem chęci uczestnictwa oraz zapoznaniem się i zaakceptowaniem postanowień Regulamin Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne.

.....  
Pieczęć podmiotu

.....  
Data i czytelny podpis pierwszego uczestnika

.....  
Data i czytelny podpis drugiego uczestnika

.....  
Data i czytelny podpis  
przewodniczącego/kierownika/prezesa



.....  
.....  
.....

b) wykonanie – opisanie krok po kroku kolejnych czynności prowadzących do otrzymania potrawy wraz z podaniem czasu niektórych działań, np. obróbki termicznej .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

c) sposób podania potrawy zgłoszonej do Konkursu .....

.....  
.....  
.....  
.....

d) inne informacje (jeśli dotyczy) .....

.....  
.....

Podpisanie karty jest równoznaczne z zapoznaniem się i zaakceptowaniem postanowień Regulaminu Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne.

.....

Pieczęć podmiotu

.....

Podpis osoby upoważnionej do reprezentacji  
przewodniczącego/kierownika/prezesa



## KLAUZULA INFORMACYJNA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

W związku z art. 13 Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1, sprost: Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018 r., str. 2), zwanego dalej: „RODO”, Departament Rolnictwa i Rozwoju Wsi Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Województwo Wielkopolskie z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu przy al. Niepodległości 34 61-714 Poznań, e-mail: [kancelaria@umww.pl](mailto:kancelaria@umww.pl), fax 61 626 69 69, adres skrytki urzędu na platformie ePUAP: /umarszwlkp/SkrytkaESP.
2. Państwa dane osobowe są przetwarzane w celach:
  - a. prowadzenia, rozstrzygnięcia i rozliczenia finansowo-podatkowego Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne;
  - b. archiwizacji.
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane:
  - a. na podstawie wyrażonej przez Państwa zgody, w zakresie przetwarzania wizerunku (art. 6 ust. 1 lit. a RODO);
  - b. w związku z wypełnieniem obowiązku prawnego ciążącego na administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).
4. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych można kontaktować się z Inspektorem ochrony danych osobowych listownie pod adresem administratora danych, lub elektronicznie poprzez skrytkę na ePUAP: /umarszwlkp/SkrytkaESP i e-mail: [inspektor.ochrony@umww.pl](mailto:inspektor.ochrony@umww.pl).
5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres 10 lat, zgodnie z Instrukcją Kancelaryjną.
6. Udział w Konkursie tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne jest dobrowolny natomiast w przypadku przystąpienia do udziału podanie danych osobowych jest warunkiem niezbędnym, a ich niepodanie skutkuje brakiem możliwości uczestnictwa w Konkursie tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne. Brak wyrażenia zgody na przetwarzanie wizerunku nie skutkuje żadnymi konsekwencjami.
7. Przysługuje Państwu prawo do usunięcia danych osobowych, o ile Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody, lub wynika to z wymogu prawa, lub gdy dane są już niepotrzebne do przetwarzania danych.

8. Przysługuje Państwu prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych, o ile Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.
9. Przysługuje Państwu prawo do przenoszenia danych, o ile Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody lub są niezbędne do zawarcia umowy oraz gdy dane te są przetwarzane w sposób zautomatyzowany.
10. Przysługuje Państwu prawo do dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania.
11. Przysługuje Państwu prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania w związku z Państwa sytuacją szczególną o ile przetwarzanie Państwa danych osobowych jest niezbędne do zrealizowania zadania w interesie publicznym lub sprawowania władzy publicznej.
12. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych o ile uważają Państwo, iż przetwarzanie Państwa danych osobowych odbywa się w sposób niezgodny z prawem.
13. Państwa dane osobowe będą ujawniane:
  - a) Komisji Konkursowej;
  - b) na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu ([www.umww.pl](http://www.umww.pl)) w przypadku Laureatów i wyróżnionych uczestników;
  - c) w mediach społecznościowych – na stronie istagrama Kulinarna Wielkopolska;
  - d) podmiotom świadczącym usługi na rzecz administratora danych osobowych w zakresie serwisu i wsparcia systemów informatycznych, utylizacji dokumentacji niearchiwalnej, przekazywania przesyłek pocztowych.
14. Państwa dane osobowe nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany w celu podjęcia jakiegokolwiek decyzji oraz profilowania.
15. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do organizacji międzynarodowych i państw trzecich.

### OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA KONKURSU

1. Oświadczam, że znane mi są postanowienia Regulaminu Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne, w tym zasady dotyczące przetwarzania danych osobowych (które zostały opisane w załączniku nr 3 do Regulaminu), akceptuję je i nie wnoszę do nich uwag.

..... (miejsowość i data)  
..... (nazwa Koła Gospodyń Wiejskich)  
..... (podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)

2. Potwierdzam prawidłowość informacji przedstawionych w karcie i/lub w kartach zgłoszeniowych do Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne oraz ich zgodność ze stanem na dzień złożenia karty zgłoszeniowej.

..... (miejsowość i data)  
..... (nazwa Koła Gospodyń Wiejskich)  
..... (podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)

3. Ze względów formalno-podatkowych poniżej wskazuje dane niezbędne do przekazania nagrody finansowej, w przypadku jej otrzymania w wyniku nominacji przez Komisję Konkursową, w Konkursie tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne.

Wyrażam zgodę na przekazanie nagrody finansowej, w przypadku jej otrzymania w wyniku nominacji przez Komisję Konkursową, w Konkursie tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne zgodnie z poniżej wskazanymi danymi osobowymi i rachunkiem bankowym:

Nazwa Koła Gospodyń Wiejskich .....

.....

.....

Adres siedziby : .....

NIP: .....

REGON: .....

Imię i nazwisko osoby upoważnionej do reprezentacji danego podmiotu: .....

.....

Nazwa banku: .....

Numer rachunku bankowego: .....

..... (miejsowość i data)  
..... (nazwa Koła Gospodyń Wiejskich)  
..... (podpis osoby upoważnionej do reprezentacji)

### ZGODA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA WIZERUNKU UCZESTNIKA

Ja niżej podpisany/a, w związku z moim uczestnictwem w Konkursie tarcia chrzanu w Chrzanie – Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne w dniu 24 marca 2024 r., wyrażam dobrowolną zgodę na nieodpłatne, nieograniczone czasowo i terytorialnie wykorzystanie mojego wizerunku, w tym pozyskanie, przechowywanie i publikację przez administratora, którym jest Województwo Wielkopolskie z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu, al. Niepodległości 34, 61-714 Poznań, w celu promocji Województwa Wielkopolskiego.

.....  
*miejsowość i data*

.....  
*podpis uczestnika Konkursu Regulamin Konkursu tarcia chrzanu w Chrzanie  
– Wielkopolskie Tradycje Wielkanocne*

.....  
*nazwa Koła Gospodyń Wiejskich*